

Toto oznámenie na webovej stránke TED: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:438371-2023:TEXT:SK:HTML>

**Slovensko-Košice: Kontajnerové (portálové) žeriavy
2023/S 137-438371**

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania

Tovary

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

Oddiel I: Verejný obstarávateľ

I.1) Názov a adresy

Úradný názov: BB - TRADE, s.r.o.

Identifikačné číslo organizácie (IČO): 31725376

Poštová adresa: Areál prekladisko Haniska

Mesto/obec: Košice

Kód NUTS: SK042 Košický kraj

PSČ: 04066

Štát: Slovensko

Kontaktná osoba: Patrícia Svrčková, PROCESS MANAGEMENT, s.r.o.

E-mail: bbtrade@p-m.sk

Telefón: +421 949885855

Internetová adresa (internetové adresy):

Hlavná adresa: <http://www.bb-trade.sk/sk/>

I.3) Komunikácia

Súťažné dokumenty sú dostupné priamo a úplne bez obmedzení či poplatkov na: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/475211>

Ďalšie informácie možno získať na vyššie uvedenej adrese

Ponuky alebo žiadosti o účasť sa musia predložiť elektronicky prostredníctvom: <https://josephine.proebiz.com/sk/tender/43774/summary>

I.4) Druh verejného obstarávateľa

Iný druh: BB - TRADE, s.r.o. nie je verejným obstarávateľom ani obstarávateľom a aktuálne nespĺňa ani definíciu dotovaného subjektu v zmysle ustanovenia § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní

I.5) Hlavná činnosť

Iná činnosť: Prevádzka prekladiskového terminálu.

Oddiel II: Predmet

II.1) Rozsah obstarávania

II.1.1) Názov:

Interport Haniska – dodanie a montáž 2 ks kontajnerových portálových žeriavov 45 t

Referenčné číslo: BB/03/2023_Žeriavy

II.1.2) Hlavný kód CPV

42414140 Kontajnerové (portálové) žeriavy

II.1.3) Druh zákazky

Tovary

II.1.4) **Stručný opis:**

Predmetom zákazky s názvom "Interport Haniska dodanie a montáž 2 ks kontajnerových portálových žeriavov 45 t" je vypracovanie projektovej dokumentácie pre dva nové kontajnerové portálové žeriavy nosnosti 45 ton, výroba a dodávka dvoch kompletných portálových žeriavov, doprava, montáž a osadenie nových portálových žeriavov na koľajovú dráhu, odskúšanie funkčnosti nových portálových žeriavov, uvedenie do prevádzky, zaškolenie obsluhy žeriavov a vypracovanie dokumentácie na prevádzku a údržbu a zabezpečenie náhradných dielov rýchleho opotrebovania (ďalej aj ako "dielo"). Súčasťou plnenia predmetu zákazky bude následný časovo ohraničený výkon záručného servisu a kompletnej údržby zariadenia.

Bližšie informácie sú uvedené v Kapitole B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

II.1.5) **Celková odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 10 000 000.00 EUR

II.1.6) **Informácie o častiach**

Táto zákazka sa delí na časti: nie

II.2) **Opis**

II.2.2) **Dodatočné kódy CPV**

71327000 Projektovanie nosných konštrukcií

51511110 Inštalácia žeriavov

71320000 Inžinierske projektovanie

45310000 Elektroinštalačné práce

45255400 Montážne práce

45223100 Montáž kovových konštrukcií

II.2.3) **Miesto vykonania**

Kód NUTS: SK042 Košický kraj

Hlavné miesto dodania alebo plnenia:

Areál prekladiska Interport v Haniske, 040 66 Košice

II.2.4) **Opis obstarávania:**

Predmetom zákazky s názvom "Interport Haniska dodanie a montáž 2 ks kontajnerových portálových žeriavov 45 t" je vypracovanie projektovej dokumentácie pre dva (2) nové kontajnerové portálové žeriavy nosnosti 45 ton, výroba a dodávka dvoch (2) kompletných portálových žeriavov, doprava, montáž a osadenie nových portálových žeriavov na koľajovú dráhu, odskúšanie funkčnosti nových portálových žeriavov, uvedenie do prevádzky, zaškolenie obsluhy žeriavov a vypracovanie dokumentácie na prevádzku a údržbu a zabezpečenie náhradných dielov rýchleho opotrebovania (ďalej aj ako dielo). Súčasťou plnenia predmetu zákazky bude následný časovo ohraničený výkon záručného servisu a kompletnej údržby zariadenia.

Bližšie informácie sú uvedené v Kapitole B.1 Opis predmetu zákazky súťažných podkladov.

II.2.5) **Kritériá na vyhodnotenie ponúk**

Nižšie uvedené kritériá

Cena

II.2.6) **Odhadovaná hodnota**

Hodnota bez DPH: 10 000 000.00 EUR

II.2.7) **Dĺžka trvania zákazky, rámcovej dohody alebo dynamického nákupného systému**

Trvanie v mesiacoch: 25

Toto obstarávanie môže byť obnovené: nie

II.2.10) **Informácie o variantoch**

Budú sa akceptovať varianty: nie

II.2.11) **Informácie o opciách**

Opcie: nie

II.2.13) **Informácie o fondoch Európskej únie**

Obstarávanie sa týka projektu a/alebo programu financovaného z fondov Európskej únie: áno

Číslo projektu alebo referenčné číslo:

Predmet zákazky bude spolufinancovaný z finančných prostriedkov alokovaných v rámci tzv. nástroja na prepájanie Európy (connecting europe facility) (CEF).

II.2.14) **Doplňujúce informácie**

Oddiel III: Právne, ekonomické, finančné a technické informácie

III.1) **Podmienky účasti**

III.1.1) **Vhodnosť vykonávať profesionálnu činnosť vrátane požiadaviek týkajúcich sa zápisu do živnostenských alebo obchodných registrov**

Zoznam a krátky opis podmienok:

Hospodársky subjekt musí spĺňať nasledovné podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia:

- a) nebol on, ani jeho štatutárny orgán, ani člen štatutárneho orgánu, ani člen dozorného orgánu, ani prokurista právoplatne odsúdený za trestný čin korupcie, trestný čin poškodzovania finančných záujmov Európskych spoločností, trestný čin legalizácie príjmu z trestnej činnosti, trestný čin založenia, zosnovania a podporovania zločineckej skupiny, trestný čin založenia, zosnovania alebo podporovania teroristickej skupiny, trestný čin terorizmu a niektorých foriem účasti na terorizme, trestný čin obchodovania s ľuďmi, trestný čin, ktorého skutková podstata súvisí s podnikaním alebo trestný čin machinácie pri verejnom obstarávaní a verejnej dražbe,
- b) nemá evidované nedoplatky na poistnom na sociálne poistenie a zdravotná poisťovňa neeviduje voči nemu pohľadávky po splatnosti podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- c) nemá evidované daňové nedoplatky voči daňovému úradu a colnému úradu podľa osobitných predpisov v Slovenskej republike a v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu,
- d) nebol na jeho majetok vyhlásený konkurz, nie je v reštrukturalizácii, nie je v likvidácii, ani nebolo proti nemu zastavené konkurzné konanie pre nedostatok majetku alebo zrušený konkurz pre nedostatok majetku,
- e) je oprávnený dodávať tovar, uskutočňovať stavebné práce alebo poskytovať službu,
- f) nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike a v

štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu.

Kompletné znenie podmienok účasti je uvedené v súťažných podkladoch v Kapitole A.2 Podmienky účasti.

III.1.2) **Ekonomické a finančné postavenie**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Neuplatňuje sa.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Neuplatňuje sa.

III.1.3) **Technická a odborná spôsobilosť**

Zoznam a krátky opis kritérií výberu:

Hospodársky subjekt v ponuke predloží nasledovné doklady, ktorými preukazuje svoju technickú spôsobilosť alebo odbornú spôsobilosť vo verejnej súťaži:

Zoznam dodávok tovaru za predchádzajúcich desať (10) rokov od vyhlásenia verejnej súťaže, v ktorom musí byť uvedené:

- identifikácia odberateľa/objednávateľa a kontakt na odberateľa/objednávateľa (kontaktná osoba, telefonické spojenie, alebo e-mailové spojenie)
- názov a stručný opis dodávky tovaru,
- zmluvná cena za dodávky tovaru v Eur bez DPH,
- termín dodania tovaru.

Požaduje sa, aby hospodársky subjekt v rámci tohto zoznamu preukázal:

- minimálne päť (5) dodávok tovaru kumulatívne v hodnote minimálne 15 mil. Eur bez DPH, pričom predmetom každej z nich bolo dodanie rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky. Za tovar rovnakého alebo podobného charakteru sa považuje návrh, výroba a montáž kontajnerových portálových žeriavov.
- minimálne jednu (1) dodávku tovaru, pričom predmetom dodania bola výroba a montáž minimálne dvoch portálových žeriavov, pričom dodané portálové žeriavy pracujú na spoločnej koľajovej dráhe a súčasne rozpätie portálových žeriavov je minimálne 30 m, tým sa rozumie osová vzdialenosť koľajovej dráhy 30 m.

Minimálna požadovaná úroveň štandardov:

Kompletné znenie podmienok účasti je uvedené v súťažných podkladoch v Kapitole A.2 Podmienky účasti.

Oddiel IV: Postup

IV.1) Opis

IV.1.1) Druh postupu

Verejná súťaž

IV.1.3) Informácie o rámcovej dohode alebo dynamickom nákupnom systéme

IV.1.8) Informácie o dohode o vládnom obstarávaní (GPA)

Na toto obstarávanie sa vzťahuje dohoda o vládnom obstarávaní: nie

IV.2) Administratívne informácie

IV.2.2) Lehota na predkladanie ponúk alebo žiadostí o účasť

Dátum: 15/08/2023

Miestny čas: 10:00

IV.2.3) Predpokladaný dátum odoslania výziev na súťaž alebo na účasť vybraným uchádzačom

IV.2.4) Jazyk (jazyky), v ktorom (ktorých) možno predkladať ponuky alebo žiadosti o účasť:

Slovenčina, Čeština

IV.2.6) Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané

Ponuka musí platiť do: 31/12/2023

IV.2.7) Podmienky na otváranie ponúk

Dátum: 15/08/2023

Miestny čas: 10:15

Miesto:

Otváraním ponúk predložených elektronickou formou / elektronickým spôsobom prostredníctvom funkcionality elektronického prostriedku JOSEPHINE 2.3 (ďalej ako "JOSEPHINE") sa rozumie ich sprístupnenie. Zadávatel on-line sprístupní ponuky prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE, a to všetkým hospodárskym subjektom,

ktoré predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk.

Informácie o oprávnených osobách a otváraní ponúk:

Zadávateľ on-line sprístupní ponuky prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE, a to všetkým hospodárskym subjektom, ktoré predložili ponuku v lehote na predkladanie ponúk.

Oddiel VI: Doplnkové informácie

VI.1) Informácie o opakovaní obstarávania

Toto obstarávanie sa bude opakovať: nie

VI.2) Informácie o elektronickom riadení práce

Použije sa elektronické objednávanie

Bude sa akceptovať elektronická fakturácia

Použijú sa elektronické platby

VI.3) Doplnujúce informácie:

1. V postupe zadávania tejto zákazky sa neaplikuje zákon č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a

doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v plnom znení, ale len niektoré ustanovenia tohto zákona, ktoré sú bližšie špecifikované v súťažných podkladoch.

2. Spoločnosť BB - TRADE, s.r.o. nie je verejným obstarávateľom ani obstarávateľom a aktuálne nespĺňa ani definíciu dotovaného subjektu v zmysle ustanovenia § 8 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

3. Zadávateľ v zákazke uplatňuje plne elektronickú komunikáciu prostredníctvom informačného systému JOSEPHINE s využitím všetkých jeho funkcionalít. Moment doručenia informácií odosielaných prostredníctvom funkcionality systému JOSEPHINE je totožný s momentom odoslania týchto informácií do elektronického konta adresáta vytvoreného v systéme JOSEPHINE, t.j. momentom, kedy sa adresát objektívne mohol oboznámiť s obsahom doručovanej informácie. Hospodársky subjekt predkladá ponuku elektronicky v systéme JOSEPHINE. Podrobné informácie o systéme JOSEPHINE určených pre prácu s týmto systémom nájdete na <https://josephine.proebiz.com/sk/>. Predkladanie ponúk je umožnené iba autentifikovaným hospodárskym subjektom.

4. Zadávateľ požaduje zabezpečiť viazanosť ponuky zábezpekou. Zábezpeka je stanovená vo výške 200.000 EUR. Podrobnosti o spôsobe a podmienkach zloženia zábezpeky sú uvedené v súťažných podkladoch v Kapitole A.1 v bode 17.

5. Bližšie informácie k dĺžke trvania zákazky uvedenej v bode II.2.7) tohto oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania: Uvedený termín je len odhadovaný. Úspešný hospodársky subjekt bude povinný vykonať a odovzdať dielo a poskytnúť všetko dohodnuté plnenie podľa zmluvy o dielo na dodanie žeriavov najneskôr do 30.11.2025.

Servisná zmluva bude uzatvorená na dobu určitú, a to na 60 mesiacov odo dňa nadobudnutia jej účinnosti, pričom

servisná zmluva nadobudne účinnosť dňom riadneho odovzdania diela a jeho prevzatia podľa zmluvy o dielo pre na dodanie žeriavov.

6. Predmetné verejné obstarávanie nie je zelené verejné obstarávanie, ani obstarávanie inovácií, ani obstarávanie

zamerané na sociálne aspekty.

VI.4) Postupy preskúmania

VI.4.1) Orgán zodpovedný za preskúmanie

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie
Poštová adresa: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98
Mesto/obec: Bratislava
PSČ: 82005
Štát: Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

VI.4.4) **Útvár, od ktorého možno získať informácie o postupe preskúmania**

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie
Poštová adresa: Ružová dolina 10, P.O.BOX 98
Mesto/obec: Bratislava
PSČ: 82005
Štát: Slovensko
Telefón: +421 250264176
Fax: +421 250264219
Internetová adresa: <http://www.uvo.gov.sk>

VI.5) **Dátum odoslania tohto oznámenia:**
14/07/2023